

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

**AVIS DE PROMULGATION**

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 5 novembre 2019, adopté le règlement suivant :

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1127-19**

**RÈGLEMENT D'EMPRUNT DÉCRÉTANT DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET UN EMPRUNT NÉCESSAIRE À LA RÉALISATION DE TRAVAUX DE STABILISATION DE TALUS DE DEUX AFFLUENTS DU RUISSEAU CHELSEA – PARTIE AMONT-NORD**

**AVIS PUBLIC** est également donné que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et Secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

**AVIS PUBLIC** est aussi donné que ce règlement a été approuvé par :

1. Le conseil municipal le 5 novembre 2019
2. Le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 22 janvier 2020

**AVIS** est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 5 novembre 2019.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC** ce 24<sup>e</sup> jour du mois de janvier 2020.

**NOTICE OF PROMULGATION**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held November 5<sup>th</sup>, 2019, has adopted the following by-law:

**BY-LAW NUMBER 1127-19**

**BORROWING BY-LAW ESTABLISHING EXPENDITURES AND A LOAN REQUIRED TO FINANCE EMBANKMENT STABILIZATION WORK ON TWO AFFLUENTS OF CHELSEA CREEK – UPSTREAM-NORTH SECTION**

**PUBLIC NOTICE** is also given that this by-law is kept in the office of the Director General and Secretary-treasurer, located at 100 chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

**PUBLIC NOTICE** is also given that this by-law has been approved by:

1. Municipal council on November 5<sup>th</sup>, 2019
2. Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation January 22, 2020

**NOTICE** is further given that this by-law has come into effect November 5<sup>th</sup>, 2019.

**GIVEN AT CHELSEA, QUÉBEC**, this 24<sup>th</sup> day of the month of January 2020.



Me John-David McFaul  
Directeur général et Secrétaire-trésorier